



إيكاو النشرة اليومية

الجمعية العمومية - الدورة الأربعون

العدد العاشر

٢٠١٩/١٠/٤

تصدر نشرة إيكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق.

ويُمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

جدول الاجتماعات: الجمعة - ٢٠١٩/١٠/٤

قاعة الجمعية العمومية بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات

من الساعة ٩,٠٠

الجلسة الثالثة عشر للجنة التنفيذ والتسيير والتي ستليها مباشرة الجلسة العامة الثامنة.

الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

موقع الإنترنت: يُمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: www.icao.int/a40

التطبيق الإلكتروني الخاص بالدورة الأربعين للجمعية العمومية: هذا العام يمكن متابعة فعاليات الدورة الأربعين للجمعية العمومية من أي مكان بواسطة التطبيق الإلكتروني ICAO A40. وتُتيح هذه الوسيلة الجديدة للربط وتوفير المعلومات أداة ميسرة تمكن الوفود من التواصل والاطلاع على المواعيد والحصول على معلومات عن الاجتماعات وغير ذلك الكثير.

يُرجى مراجعة الملصقات والشاشات الموجودة حول قاعة الجمعية العمومية لمعرفة كيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني، بما في ذلك رمز QR الذي يمكن تصويره إلكترونياً لتنزيل التطبيق. وإن كانت لديكم أي تساؤلات أو واجهتكم أي صعوبات، يُرجى الاتصال بأحد الموظفين المتواجدين في أنحاء الطابق.

يُمكن الاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية تنزيل التطبيق الإلكتروني على الموقع التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

بالنسبة للوثائق المرجعية، يُمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net>، وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم.

جلسات الأمس، الخميس الموافق ٢٠١٩/١٠/٣

الجلسة العامة السادسة

قامت الجلسة العامة خلال جلستها السادسة المنعقدة يوم الخميس، الموافق ٢٠١٩/١٠/٣ على الساعة ٩،٢٠ صباحاً، في إطار البند ٩ من جدول الأعمال، باستعراض التقارير التالية المقدمة من اللجنة الاقتصادية ولجنة أوراق الاعتماد واللجنة التنفيذية واللجنة الإدارية واللجنة الفنية واتخذت الإجراءات المشار إليها:

WP/618	تقرير اللجنة الاقتصادية عن القسم العام والبند ٣١ (تقارير المجلس السنوية المقدمة إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٦ و ٢٠١٧ و ٢٠١٨) والبند ٣٢ (التنظيم الاقتصادي للنقل الجوي الدولي - السياسة العامة)	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/619	تقرير عن البند ٣٣ (اقتصاديات المطارات وخدمات الملاحة الجوية - السياسة العامة)	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/620	تقرير عن البند ٣٤ (بيانات الطيران - الرصد والتحليل)	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/621	تقرير عن البند ٣٥ (التنمية الاقتصادية للنقل الجوي)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٣٥ (بدون تعديلات)
WP/622	تقرير عن البند ٣٦ (المسائل الأخرى المعروضة على نظر اللجنة الاقتصادية)	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/638	التقرير النهائي للجنة أوراق الاعتماد	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/628	نص القسم العام من تقرير اللجنة التنفيذية	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/604	تقرير اللجنة الإدارية عن الجزء العام من تقريرها عن البند رقم ٤١ (تقارير المجلس السنوية إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٦ و ٢٠١٧ و ٢٠١٨) والبند ٤٢ (ميزانيات السنوات ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ و ٢٠٢٢) والبند ٤٣ (تأكيد قرار المجلس بتحديد الاشتراكات في الصندوق العام وتحديد السلف في صندوق رأس المال العامل للدول التي انضمت إلى الاتفاقية) والبند ٤٤ (الاشتراكات المتأخرة) والبند ٤٥ (الاشتراكات في الصندوق العام عن السنوات ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ و ٢٠٢٢) والبند ٤٦ (تقرير بشأن صندوق رأس المال العامل) والبند ٤٧ (التصرف في الفائض أو العجز النقدي) والبند ٤٨ (تعديل النظام المالي) والبند ٤٩ (استعراض النفقات، وإقرار الحسابات والنظر في تقارير مراجعة الحسابات عن السنوات المالية ٢٠١٦ و ٢٠١٧ و ٢٠١٨) والبند ٥٠ (تعيين مراجع الحسابات الخارجي) والبند ٥١ (حالة القوى العاملة بالإيكاو وإدارة الموارد البشرية) والبند ٥٢ (المسائل الأخرى المعروضة على نظر اللجنة الإدارية)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات. واعتمدت القرارات ١/٤٢ و ١/٤٣ و ١/٤٥ و ١/٤٦ و ١/٤٩ و ١/٥٠ (بدون تعديلات)
WP/606	تقرير اللجنة الفنية عن الجزء العام من تقريرها وعن البند ٢٧ (تقارير المجلس السنوية المقدمة إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٦ و ٢٠١٧ و ٢٠١٨)	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/607	تقرير عن البند ٢٨ (سلامة الطيران وسياسة الملاحة الجوية)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٨ و ٢/٢٨ و ٣/٢٨ و ٤/٢٨ (بدون تعديلات)

WP/608	تقرير عن البند ٢٩ (سلامة الطيران وآليات تنسيق التنفيذ الإقليمية الخاصة بالملاحة الجوية)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٩ و ٢/٢٩ (بدون تعديلات)
WP/609	تقرير عن البند ٣٠ (المسائل الأخرى المعروضة على نظر اللجنة الفنية)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات. واعتمدت القرار ١/٣٠ و ٢/٣٠ (بدون تعديلات)

الجلسة العامة السابعة

قامت الجلسة العامة خلال جلستها السابعة المنعقدة يوم الخميس، الموافق ٢٠١٩/١٠/٣ على الساعة ١٤,٠٠، في إطار البند ٩ من جدول الأعمال، باستعراض التقارير التالية المقدمة من اللجنة التنفيذية واتخذت الإجراءات المشار إليها:

WP/629	تقرير اللجنة التنفيذية عن البند ١١ (تقارير المجلس السنوية المقدمة إلى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠١٦ و ٢٠١٧ و ٢٠١٨)	وافقت عليه بدون تعديلات.
WP/630	تقرير عن البند ٢٠ (مبادرة عدم ترك أي بلد وراء الركب)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات.
WP/631	تقرير عن البند ٢١ (خطة الأمم المتحدة لعام ٢٠٣٠ - أهداف التنمية المستدامة (SDGs))	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢١ (بدون تعديلات)
WP/632	تقرير عن البند ٢٢ (تعبئة الموارد والصناديق الطوعية)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٢ (بدون تعديلات)
WP/613	تقرير عن البند ٢٣ (برنامج المساعدة الفنية)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٣ (بدون تعديلات)
WP/640	تقرير عن البند ٢٤ (التعاون الفني - السياسة العامة والأنشطة)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٤ (بدون تعديلات)
WP/637	تقرير عن البند ٢٥ (برامج الإيكاو للتدريب وبناء القدرات في مجال الطيران)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٥ (بدون تعديلات)
WP/615	تقرير عن البند ١٢ (أمن الطيران - السياسة العامة)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات. واعتمدت القرار ١/١٢ و ٢/١٢ (بدون تعديلات)
WP/623	تقرير عن البند ١٣ (برامج التدقيق - نهج الرصد المستمر)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات. واعتمدت القرار ١/١٣ (بدون تعديلات)

WP/636	تقرير عن البند ١٤ (برامج التسهيلات)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/١٤ و ٢/١٤ و ٣/١٤ (بدون تعديلات)
WP/635	تقرير عن البند ١٨ (تعدد اللغات في الإيكاو)	وافقت عليه مع إدخال تعديلات.
WP/633	تقرير عن البند ١٩ (زيادة كفاءة الإيكاو وفعاليتها)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/١٩ (بدون تعديلات)
WP/634	تقرير عن البند ٢٦ (المسائل الأخرى الرفيعة المستوى المتعلقة بالسياسة العامة والمعرضة على نظر اللجنة التنفيذية)	وافقت عليه بدون تعديلات. واعتمدت القرار ١/٢٦ (بدون تعديلات) والقرار ٢/٢٦ (التغييرات التحريرية على النص الإسباني)

الجلسة الثانية عشرة للجنة التنفيذية

قامت اللجنة التنفيذية خلال جلستها الثانية عشرة المنعقدة يوم الخميس، الموافق ٢٠١٩/١٠/٣ على الساعة ١٥,٣٠ باستئناف النظر في مشاريع تقاريرها المقدّمة إلى الجلسة العامة بشأن البند ١٦ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الطيران الدولي وتغير المناخ - السياسة العامة والتوحيد القياسي) (WP/574) والبند ١٧ من جدول الأعمال (حماية البيئة - خطة التعويض عن الكربون وخفضه في مجال الطيران الدولي (خطة كورسيا)) (WP/575)، حيث قدّم رئيس المجلس أحدث المعلومات عما آلت إليه المشاورات مع الدول المعنية.

وبعد إجراء مزيد من المناقشة، توصّلت اللجنة التنفيذية إلى توافق في الآراء بشأن النصّ المنقّح لتقريرها عن البند ١٦ من جدول الأعمال، والذي سيقدّم إلى الجلسة العامة للموافقة عليه يوم الجمعة، الموافق ٢٠١٩/١٠/٤.

وفيما يخصّ تقريرها عن البند ١٧ من جدول الأعمال، تم الاتفاق على أنه بعد الجلسة الثانية عشرة للجنة التنفيذية، سيشارك كل من الاتحاد الروسي والصين والهند في تزويد الأمانة العامة بفقرة تعرض موقف هذه الدول، والتي سيتم نشرها على الموقع الإلكتروني للدورة الأربعين للجمعية العمومية تحت الوثائق المرجعية "Reference Documents". ودُعي المندوبين الذين يرغبون في إبداء آرائهم في هذا الشأن إلى الاجتماع بالدول الثلاث المذكورة والأمانة العامة في قاعة المؤتمرات المجاورة لمكتب رئيس المجلس وذلك على الساعة ٨,٠٠ صباحاً يوم الجمعة، الموافق ٢٠١٩/١٠/٤، قبل بدء الجلسة الثالثة عشرة على الساعة ٩,٠٠ صباحاً عندما ستجتمع اللجنة مرة أخرى لوضع اللمسات الأخيرة على مشروع تقريرها بشأن البند ١٧ من جدول الأعمال لتقديمه إلى الجلسة العامة في وقت لاحق من ذلك اليوم.

الإيكاو – حوارات سكاي توكس (SKY TALKS)

ستتعد حوارات سكاي توكس في منطقة ورش العمل في بهو الطابق الرابع (القاعة 4.15.72)

لمعرفة الجدول الزمني المفصل لـ "سكاي توكس" خلال الدورة الأربعين للجمعية العمومية، يرجى مراجعة الصفحة التالية:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

إعلانات عامة**توزيع الهدايا والمواد الترويجية**

خلال انعقاد الجمعية العمومية، لا يُسمح بتوزيع الهدايا والمواد الترويجية داخل قاعة الجمعية العمومية وقاعات المؤتمرات ١ و ٢ و ٣، وبناءً على المذكرة الإدارية رقم ٤، فإن الأمانة العامة جاهزة للمساعدة فعلياً في توزيع المواد، بما في ذلك الدعوات عبر وضعها في الخزائن المخصصة لها. ويتوجب تقديم أي طلب يتعلق بالمسائل الإدارية بما في ذلك توزيع المواد إلى عناية الأمانة العامة للموافقة عليها، وذلك من خلال إدارة الشؤون الإدارية والخدمات ADB@icao.int.

تقرير عالم الطيران المدني: الإصدار الخاص بمناسبة العيد الخامس والسبعين

يستعرض هذا الإصدار الخاص من تقرير عالم الطيران المدني كيفية تصدي الإيكاو ودولها الأعضاء لبعض التحديات الرئيسية في عالم الطيران المدني اليوم، مثل الاستخدام غير المقيد للطائرات غير المأهولة (الطائرات المسيّرة)، والقدرة على التتبع المستمر للرحلات الجوية التجارية فوق المحيطات، واستخدام المجال الجوي حول المطارات بمزيد من الكفاءة، والعديد من المواضيع الناشئة الأخرى. وبصفتكم رئيساً للوفد، يمكنكم زيارة منصة الإيكاو للمنتجات والخدمات، واستلام نسختكم المجانية. وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الصفحة الإلكترونية التالية: <https://www.unitingaviation.com/strategic-objective/economic-development/the-world-of-civil-aviation-icaos-2019-report/>.

المغادرة المبكرة للوفود

ينبغي لأي وفد يغادر بالكامل إخطار الأمانة العامة كتابياً بالمغادرة المبكرة. ويمكن إيداع هذا الإخطار في مكتب توزيع المستندات في الطابق الرابع من مركز المؤتمرات، أمام السلاسل المتحركة.

التعددية اللغوية في الإيكاو

استبيان بشأن الرضا عن الترجمة الفورية – تلتزم الإيكاو التزاماً تاماً بتعدد اللغات، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتساوية للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة. وللمساعدة في تحسين خدمات الترجمة الفورية لدينا، يرجى إعلامنا بمستوى عملنا في هذا الصدد. الأمر بسيط: ما عليك سوى النقر على الرابط "استبيان الرضا عن الترجمة الفورية" [Interpretation Satisfaction Survey](#)، وملء الاستبيان الموجز وإرساله.

وتوفر خدمات الترجمة الشفوية البرتغالية للجلسات العامة أثناء الجمعية العمومية بفضل سخاء البرازيل.

الإيكاو بيئة خالية من التدخين

التدخين مسموح به في مناطق محددة. ويُرجى الرجوع إلى اللافتات.

- انتهى -